chicco

Wow Pets

Peekaboo Cat

• Caché-Coucou chaton • Guck-Guck-Spiel Katze
• Dulce Gatito Peekaboo • Doce Gatinho Cucù • Lief katje kiekeboe
• Γλυκό γατάκι Cucù • Kotek Akuku • Игрушка мягкая Котенок • Tatlı Ce-ee Oyunu Kedi Yavrusu • Гра у хованки з ніжним котиком
Peekaboo قطة

18+ months

150+ words, sounds and songs

18+ months

chicco

Yummy, Yummy!

Purrrr... Purr...

EN Feed it a LITTLE FISH
When it is full, LISTEN TO A SWEET MELODY TOGETHER!

FR Donne-lui à manger le PETIT POISSON
Quand il est rassasié, ÉCOUTE LA DOUCE MÉLODIE !

ES Da ihr einen FISCH zu essen
Wenn sie satt ist, HÖRT EUCH GEMEINSAM EINE SANFTE MELODIE AN!

ES Dale de comer el PEZCITO
¡Cuando esté satisfecho, ESCUCHAD UNA DULCE MELODÍA JUNTOS!

PT Alimenta-o com o PEIXINHO
Quando estiver alimentado, ESCUTEM JUNTOS UMA DOCE MELODIA!

NL Geef hem het VISJE
Wanneer hij genoeg op heeft, LUISTER DAN SAMEN NAAR EEN MOOI LIEDJE!

EL Δώστε του να φάει το ΨΑΡΑΚΙ ΨΑΡΑΚΙ
Όταν χορτάσει, ΑΚΟΥΣΤΕ ΤΗ ΓΛΥΚΙΑ ΜΕΛΩΔΙΑ ΜΑΖΙ!

PL Podaj mu do zjedzenia RYBKĘ
Kiedy się najdecydujesz, POSŁUCHAJCIE RAZEM SŁODKIEJ MELODII!

RU Скормите ему РЫБКУ
Когда он насытится, ПОСЛУШАЙТЕ ВМЕСТЕ ПРИЯТНУЮ МЕЛОДИЮ!

TR Küçük bir balıklı beslayın
Doymuş ken, BİRLİKTE SEVİMLİ BİR MELODİ DİNLEYİN!

UK Пригостіть його РИБКОЮ
Коли наїсться, ПОСЛУХАЙТЕ РАЗОМ НІЖНУ МЕЛОДІЮ!

AR لطعميه سمكة صغيرة
عندما تشبع استمع أكثر نغمة حميلة مع طفلك!

chicco

TRY ME!
Cover my eyes or pet my head

Playing Peekaboo

Purrrr... Peekaboo!

150+ words, sounds and songs

Helps with emotional development and showing affection

Wow Pets

Peekaboo Cat

Care for and play peekaboo with your first pet

EN BRUSH or pet its head
When you take care of it, IT PURRS!

FR BROSSE ou caresse-lui la tête
Quand tu l'en occupes, IL RONRONNE!

ES BÜRSTE oder streichle den Kopf
Wenn du dich um sie kümmerst, SCHNURRT SIE!

ES CEPÍLALE EL PELO o acaríciale la cabeza
¡Cuando lo cuides, RONRONEA!

PT ESCOVA ou faz um carinho na cabeça
Quando cuidas dela, FAZ RONRONAR!

NL BORSTEL hem of aai over zijn hoofd
Wanneer je er goed voor zorgt, SPINT ZE!

EL ΒΟΥΤΣΤΙΣΤΕ ή ή χάιδεψε του το κεφάλι
Όταν τη φροντίζεις, ΓΟΥΡΓΟΥΡΙΖΕΙ

PL WYCZESZ lub pogłaszcz jego głowę
Kiedy się nim zajmujesz, MRUCZY!

RU РАСЧЕШИ или погладь по голове
Когда ты заботишься о нём, ОН МУРЛЫКАЕТ!

TR KAFASINI fırçasını ya da okşayın
İlgi gösterdiğinizde, MIRLAR!

UK ПОЧЕШІТЬ або погладь по голові
Коли ти бавишся з ним, ВІН МУРКОТИТЬ!

AR قم بالتمشيط أو التمسيح بيدك على رأسها
عندما تعتني بها ستصبح صوت قرقرة صغيرة!

chicco

• Language Skills • Capacités Linguistiques • Sprachgefühl
• Capacidades Lingüísticas • Capacidades Linguísticas
• Taalkundige Vaardigheden • ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ
• Umiejętności Językowe • ЯЗЫКОВЫЕ НАВЫКИ
• Dil Becerileri • МОВНІ НАВИЧКИ
• المهارات اللغوية

• Affectivity • Affectivité
• Affektivität • Relaciones Afectivas
• Afectividade • Affectie
• ΣΥΝΑΙΣΘΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ • Uczucia
• ЭМОЦИОНАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ
• Duygusallık • ЕМОЦІЙНИЙ РОЗВИТОК
• العاطفية

Meow!

Even works with the light off

chicco

Play PEEKABOO and then LISTEN TO ENJOYABLE TUNES TOGETHER!

18+ months

Did you know that...

Saviez-vous que... • Wussten Sie, dass... • ¿Sabías que... • Sabe que... • Wist je dat... • Γνωρίζατε ότι... • Czy wiesz, że... • Знаете ли вы, что • Bilgi mıydınız... • Ти знав, що...

EN ... PLAYING PEEKABOO WITH YOUR CHILD ISN'T JUST FUN, it is an important educational moment for your child's EMOTIONAL DEVELOPMENT!
Learn more on www.chicco.com

FR ... le JEU DU CACHÉ-COUCOU N'EST PAS SEULEMENT UN JEU pour vous et votre enfant, mais c'est aussi un moment important d'apprentissage pour le DÉVELOPPEMENT ÉMOTIONNEL !
En savoir plus sur www.chicco.com

DE ... das VERSTECKSPIEL NICHT NUR EIN SPASS für Sie und Ihr Kind ist, sondern auch ein wichtiger Lernmoment für die EMOTIONALE ENTWICKLUNG?
Erfahren Sie mehr auf www.chicco.de

ES ... el JUEGO DE ¡PEEKABOO NO ES SOLO UN MOMENTO DE DIVERSIÓN para ti y para el niño, sino un momento importante de aprendizaje para su DESARROLLO EMOCIONAL?
Descubrir más en www.chicco.com

PT ... JOGAR ÀS ESCONDIDAS NÃO É SÓ DIVERSÃO para si e para a criança, mas sim um momento importante de aprendizagem para o DESENVOLVIMENTO EMOCIONAL?
Saiba mais em www.chicco.pt

NL ... KIEKEBOE SPELEN NIET ALLEEN LEUK IS voor jou en de baby, maar ook een belangrijk leermoment is voor EMOTIONELE ONTWIKKELING?
Ontdek meer op www.chicco.com

EL ... το ΠΑΙΧΝΙΔΙ CUCÙ ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΜΟΝΟ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ για εσάς και το παιδί, αλλά μια σημαντική στιγμή εκπαίδευσης για τη ΣΥΝΑΙΣΘΗΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ!
Αναακάλυψε περισσότερα στον ιστότοπο www.chicco.com

PL ... GRA W A KUKU Z TWOIM DZIECKIEM TO NIE TYLKO ZABAWA, ale również ważny moment dla ROZWOJU EMOCJONALNEGO!
Dowiedz się więcej na www.chicco.com

RU ... ИГРА В ПРЯТКИ - ЭТО НЕ ТОЛЬКО УДОВОЛЬСТВИЕ для вас и для ребенка, но и важный обучающий элемент ЭМОЦИОНАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ?
Узнайте больше на сайте www.chicco.com

TR ... ÇOCUĞUNUZLA CE-EE OYNAMAK YALNIZCA EĞLENCELİ DEĞİL, aynı zamanda çocuğunuzun DUYGUSAL GELİŞİMİ için önemli bir eğitim anı!
Daha fazlasını www.chicco.com adresinden öğrenebilirsiniz.

UK ... ГРА У ХОВАНКИ - ЦЕ НЕ ЛИШЕ РОЗВАГА для тебе та дитини, але і важливий момент навчання для ЕМОЦІЙНОГО РОЗВИТКУ?
Дізнайся більше на сайті www.chicco.com

AR ... لعب PEEKABOO مع طفلك ليست متعة للتعلم فحسب، ولكنها ايضا لحظة مهمة للتعليم العاطفي!
تعلم المزيد على www.chicco.com

www.chicco.com

• Fonctionne même avec la lumière éteinte • Funktioniert auch bei ausgeschaltetem Licht • Incluso funciona con la luz apagada
• Também funciona com a luz apagada • Werkt zelfs met het licht uit
• Ίσιτα εξαιρετικά και με σβηστό φως • Działa również po wyłączeniu światła • Прекрасно также, когда комната погружена в темноту
• Işıklar kapalıyken de mükemmel çalışır • Працює навіть при вимкненому світлі • إنها تعمل حتى أثناء انطفاء الضوء

Artsana S.p.A.
Via Sebastino Cavalli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com

For Great Britain:
Artsana UK Ltd.
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road,
Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1JN
0208 953 6627
0208 953 6627 - www.chicco.co.uk - www.chiccoparents.co.uk

DISTRIBUTOR: ARTSANA POLAND SP.Z O.O.
UL. PRZEMYSŁOWA 33, PŁOCZYNSKA 33 A
info.pl@artsanagroup.com

Tüketicilerle İlişkiler Firma:
ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.
Eski Gökdere Yolu Erkut Sokak Onur Plaza No:4/1 Kat:12
Çağlayan/İSTANBUL
Tel: 0 216 510 30 30
Distrib. Artsana S.p.A. - Via Sebastino Cavalli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy

GUARDATEVEN EMBALAGEM PARA EVENTUAIS CONSULTAS
IMPORTADOR: ARTSANA BRASIL LTDA.
AV. ANTONIO BUENO JUNQUEIRA, 1200 – GALPÕES 06 E 07
VILA GIANNETTI – CAMPINAS – SP – CEP: 13.084-086.
TEL: (11) 2246-2100 / SAC: (11) 2246-2129
CNPJ: 07.628.528/0001-59
E-MAIL: sac.brasil@artsana.com
SITE: www.chicco.com.br

Read the instructions carefully and keep for future reference - Lire et conserver - Bitte die Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren - Leer y conservar - Ler e conservar para futura referência - Lezen en bewaren - Διαβάστε και φυλάξτε τις οδηγίες - Prosimy dokładnie przeczytać instrukcję i zachować ją na przyszłość - Прочесть и сохранить - Talimatları dikkatlice okuyunuz ve saklayınız - Прочитайте і збережіте - Lea e conserve

اقرأ هذه التعليمات بعناية واحتفظ بها لترجع إليها في المستقبل

Made in China - Fabriqué en Chine - Hergestellt in China - Fabricado en China - Vervaardigd in China - Παράγεται στην Κίνα - Wyprodukowano w Chinach - Κατασκευάστηκε в Китае - Çin'de üretilmiştir - Виготовлено в Китаї -

ATENÇÃO (Esta embalagem pode conter fechos metálicos. Retirar antes de entregar o brinquedo a criança.

Requires 3 1.5V AAA batteries (supplied)
Fonctionne avec 3 piles AAA 1,5 Volt (inclues)
Funktioniert mit 3 AAA-Batterien zu 1,5 Volt (inbegriffen)
Funciona con 3 pilas AAA de 1,5 Volt (incluidas)
Funciona com 3 pilhas AAA de 1,5 Volt (incluídas)
Werkt met 3 batterijen AAA van 1,5 Volt (inbegrepen)
Λειτουργεί με 3 μπαταρίες ΑΑΑ 1,5 Volt (περιλαμβάνονται)
Zasilanie: 3 baterie AAA 1,5 V (dołączone)
Работает от 3 батарей AAA 1,5 Вольт (входят в комплект)
Pracuje z 3 Batteriekwaar tany "AAA" natężenie 1,5 wolmi
Çalışma için komponenti

يعمل بـ 3 بطاريات AAA 1.5 فولت (مرفقة)

Numero verde consumatori (solo 800 188 804)

Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee applicabili. Il fabbricante si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche del prodotto in qualsiasi momento senza preavviso. Per ulteriori informazioni sulla conformità del prodotto contattare il fabbricante all'indirizzo e-mail o numero di telefono riportato sulla confezione. Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee applicabili. Il fabbricante si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche del prodotto in qualsiasi momento senza preavviso. Per ulteriori informazioni sulla conformità del prodotto contattare il fabbricante all'indirizzo e-mail o numero di telefono riportato sulla confezione. Este produto está em conformidade com as Diretivas Europeias aplicáveis. O fabricante reserva-se o direito de modificar as características técnicas do produto a qualquer momento sem aviso prévio. Para mais informações sobre a conformidade do produto contacte o fabricante através do endereço de e-mail ou número de telefone indicado na embalagem. Este producto cumple con las Directivas Europeas aplicables. El fabricante se reserva el derecho de modificar las características técnicas del producto en cualquier momento sin previo aviso. Para obtener más información sobre la conformidad del producto, póngase en contacto con el fabricante en la dirección de correo electrónico o en el número de teléfono que aparecen en el embalaje. Ce produit est conforme aux Directives européennes applicables. Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques du produit à tout moment sans préavis. Pour plus d'informations sur la conformité du produit, veuillez contacter le fabricant à l'adresse e-mail ou au numéro de téléphone indiqués sur l'emballage. Dieses Produkt entspricht den geltenden europäischen Richtlinien. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die technischen Merkmale des Produkts jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern. Weitere Informationen zur Produktkonformität erhalten Sie beim Hersteller unter der auf der Verpackung angegebenen E-Mail-Adresse oder Telefonnummer. Este producto cumple con las Directivas Europeas aplicables. El fabricante se reserva el derecho de modificar las características técnicas del producto en cualquier momento sin previo aviso. Para obtener más información sobre la conformidad del producto, póngase en contacto con el fabricante en la dirección de correo electrónico o en el número de teléfono que aparecen en el embalaje. Este produto está em conformidade com as Diretivas Europeias aplicáveis. O fabricante reserva-se o direito de modificar as características técnicas do produto a qualquer momento sem aviso prévio. Para mais informações sobre a conformidade do produto contactar o fabricante através do endereço de e-mail ou número de telefone indicado na embalagem. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες Ευρωπαϊκές Οδηγίες. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει τα τεχνικά χαρακτηριστικά του προϊόντος οποτεδήποτε χωρίς προειδοποίηση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή στον αριθμό τηλεφώνου που αναγράφονται στη συσκευασία. Ten produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami europejskimi. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w specyfikacji technicznej produktu w dowolnym momencie bez powiadomienia. Aby uzyskać więcej informacji na temat zgodności produktu z przepisami, należy skontaktować się z producentem pod podanym na opakowaniu adresem e-mail lub numerem telefonu. Данный продукт соответствует действующим европейским директивам. Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики продукта в любое время без предварительного уведомления. Для получения дополнительной информации о соответствии продукта обращайтесь к производителю по адресу электронной почты или телефону, указанным на упаковке. Bu ürün geçerli Avrupa Direktiflerine uygundur. Üretici, ürünün teknik özelliklerini önceden haber vermeksizin istediği zaman değiştirme hakkını saklı tutar. Ürünün uygunluğu hakkında daha fazla bilgi için ambalajda belirtilen e-posta adresi veya telefon numarası üzerinden üreticiyle iletişime geçin. Цей виріб відповідає чинним європейським директивам. Виробник залишає за собою право змінювати технічні характеристики виробу в будь-який час без попереднього повідомлення. Для отримання додаткової інформації про відповідність виробу зверніться до виробника за адресою електронної пошти або телефону, зазначеними на упаковці. هذا المنتج يتوافق مع التوجيهات الأوروبية المعمول بها. يحتفظ المصنع بالحق في تعديل خصائص المنتج الفنية في أي وقت دون إشعار مسبق. للحصول على مزيد من المعلومات حول توافق المنتج، اتصل بالشركة المصنعة على عنوان البريد الإلكتروني أو رقم الهاتف المذكورين على العبوة.

CHI 00101700 000 000
8 058664 161764
DOM
161764 6/4/16